

## Monetary Handling Instructions

The Jordan Securities Commission (JSC) issued an announcement to financial brokerage companies in the ASE informing them of the need to abide by the stipulations of Article (3) of the Standards of Financial Adequacy Instructions of 1995 in terms of the new accounts receivables that arise as of 4/6/2006. The aforementioned Article (3) stipulates that a broker is bound to collect the accounts receivables "client receivables" resulting from the purchase of securities within a period of one week from the date of incurring the debt. The announcement said that the JSC will begin to undertake legal penalties against companies in violation of the Instructions as of 4/6/2006, but did not require brokers to collect their clients' receivables that have been incurred prior to this date. On the other hand, the JSC issued the new Standards of Financial Adequacy Instructions of 2006, the new Instructions will be effective as of the beginning of 2007, but were issued on 24/5/2006, seven months before they take effect, so that companies can correct their status to meet the requirements of the new instructions. The most significant aspects of these instructions include the regulation of monetary handling method of payment or paying the value of securities purchased by clients who opt to purchase securities using monetary handling method, through which the buyer pays beforehand and then repays any remaining amounts the next day of the purchase in line with an agreement. The Instructions stipulate that a broker must verify the availability of sufficient funds for the client interested in the purchase and the ownership of the client interested in selling securities prior to effecting the sale. Moreover, the Instruction committed the financial broker

## تعليمات التعامل النقدي

أصدرت هيئة الأوراق المالية تعميماً لشركات الوساطة المالية العاملة في بورصة عمان أكدت فيه على الوسطاء بضرورة الالتزام بأحكام المادة (٣) من تعليمات معايير الملاءة المالية لسنة ١٩٩٥ وذلك فيما يخص الذمم المدينة الجديدة التي ستشأ اعتباراً من ٢٠٠٦/٦/٤ وتلزم المادة (٣) المذكورة الوسيط بتحصيل أرصدة الذمم المدينة «ذمم العملاء» الناتجة عن شراء الأوراق المالية خلال فترة أسبوع من تاريخ نشوء الذمة، وتضمن التعميم أن الهيئة ستتخذ الإجراءات القانونية بحق الشركات المخالفة بالنسبة للذمم الجديدة فقط اعتباراً من التاريخ المذكور ولم يشمل التعميم الطلب من الوسطاء تحصيل الذمم المدينة لعملائهم والسابقة لتاريخ ٢٠٠٦/٦/٤. ومن جانب آخر قامت الهيئة بإصدار تعليمات معايير الملاءة المالية لعام ٢٠٠٦ والتي تعتبر نافذة اعتباراً من مطلع العام القادم ٢٠٠٧ وتم الإعلان عن هذه التعليمات بتاريخ ٢٤/٥/٢٠٠٦ أي قبل تاريخ نفاذها بما يزيد عن سبعة أشهر حتى تستطيع الشركات توفير أوضاعها مع تلك التعليمات. وأهم ملامح هذه التعليمات أنها نظمت التعامل النقدي وطريقة دفع أو تسديد أثمان الأوراق المالية التي يشتريها العملاء الراغبون بالشراء بأسلوب التعامل النقدي والذي بموجبه يقوم المشتري بالدفع مسبقاً ويسدد أي مبلغ متبق عليه في اليوم التالي لتاريخ الشراء بموجب اتفاقية. كما ألزمت التعليمات الوسيط بالتأكد من وجود رصيد نقدي كاف للعميل الراغب بالشراء والتأكد من ملكية العميل الراغب بالبيع للأوراق المالية قبل تنفيذ عملية البيع. كذلك ألزمت التعليمات الوسيط المالي بالفصل بين أموال الشركة من جهة وأموال عملائه من جهة أخرى وان توضع أموال العملاء بحساب خاص منفصل عن الأموال التي تخص الشركة. وهذا من شأنه أن يسهل الرقابة على أموال المستثمرين وحمايتهم والتأكد من عدم قيام أي من شركات الوساطة باستخدام أموال عملائها لتسيير أمور الشركة أو الشراء لمحففظتها.

to segregate between the company's funds on one hand and his clients' assets on the other, and to place the clients' funds in a separate account from that of the company's. This will facilitate the supervision and protection of investors' assets and make sure that no brokerage company use clients' funds for company affairs or purchase for its portfolio.

## 27<sup>th</sup> Annual Meeting of the Union of Arab Stock Exchanges

H. E. Mr. Mohammad S. Hourani, Chairman of the Board, and Mr. Jalil Tarif, the CEO, represented the ASE in the 27<sup>th</sup> Meeting of the Union of Arab Stock Exchanges, which was held in Beirut for the period 20 - 22 May, 2006. The participants discussed the Secretary-General's report on the Unified Arab Stock Exchange and recent related developments. They also discussed the latest developments pertaining to Arab financial markets, the Union's Financial Report for the years 2003, 2004 and 2005, as well as the estimated general budget for 2006. Mr. Tarif chaired the working session that discussed the major changes in the international standards in Financial Reporting and their impact on Arab markets, specifically those standards related to the evaluation of investment and their impact on listed share prices and on capital markets in general.

## FEAS Working Committees Meeting

Mr. Nader Azar the Deputy CEO of the ASE chaired the meetings of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) working committee that was held in Moldova for the period May 16-17, 2006. Mr. Waseem Haddad from the Research and International Relations Department also attended the meeting.

## اجتماع الدورة السابعة والعشرون لاتحاد أسواق المال العربية

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد محمد صالح الحوراني رئيس مجلس إدارة البورصة والسيد جليل طريف المدير التنفيذي للبورصة في اجتماع الدورة السابعة والعشرون لاتحاد أسواق المال العربية الذي عقد في بيروت خلال الفترة من ٢٠-٢٢ أيار ٢٠٠٦. حيث تم خلال الاجتماع مناقشة تقرير الأمين العام للاتحاد حول البورصة العربية الموحدة وآخر التطورات في هذا الموضوع. كما تمت مناقشة آخر المستجدات بالأسواق المالية العربية، وكذلك التقرير المالي للإتحاد عن الأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ والميزانية العمومية التقديرية للعام ٢٠٠٦. وقد ترأس السيد طريف جلسة العمل التي ناقشت التغيرات الرئيسية على المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية وتأثيرها على الأسواق العربية، وخاصة تلك المرتبطة بتقييم الاستثمارات وانعكاساتها على أسعار الأوراق المالية المدرجة وعلى سوق الأوراق المالية بشكل عام.

## اجتماعات لجنة العمل لاتحاد البورصات الأوروبية - الآسيوية

ترأس السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان اجتماعات لجان العمل التابعة لاتحاد البورصات الأوروبية والآسيوية (FEAS) والتي عقدت في مولدوفيا خلال الفترة ١٦-١٧/٥/٢٠٠٦، وقد مثل البورصة في هذه الاجتماعات إضافة للسيد عازر السيد وسيم حداد من دائرة الأبحاث والعلاقات

During the meetings, the proposed agreement between the FEAS and DOW JONES to calculate an index for the FEAS and the membership applications submitted by various stock exchanges, including Qatar, Bella Russia and Dubai, as well as the training and the bilateral exchange program for FEAS member stock exchanges were discussed. Mr. Azar emphasized the need for best employment of allocations for training and exchanges, as this will have positive influence on FEAS members. The importance of the role of the media and the preparation of qualified media personnel in the field of stock exchanges was also discussed and a variety of proposals and suggestions were presented on this topic. The meetings also discussed the importance of having specialized common systems for presenting the financial data of companies listed at the financial markets and the significance of this issue in enhancing transparency and facilitating the analysis of the data by investors. As a result, a working group that includes Jordan was formed to follow up on this issue, develop it and then publicize it to FEAS members. Finally, the meetings discussed the FEAS financial report and statements for the year 2005.

الدولية، وتم خلال الاجتماع مناقشة الاتفاقية المقترحة بين الاتحاد وشركة دواجونز لاحتساب رقم قياسي للإتحاد، كما تمت مناقشة طلبات العضوية المقدمة من بورصات مختلفة منها بورصة قطر، وبيلاروسيا، ودبي، إضافة لبرنامج التدريب والزيارات التبادلي بين البورصات الأعضاء في الإتحاد، حيث أكد السيد عازر على ضرورة استغلال مخصصات التدريب والزيارات التبادلية بالشكل الأمثل بين الأعضاء لما في ذلك من الانعكاسات الإيجابية على أعضاء الإتحاد، وتمت مناقشة أهمية دور الإعلام وإعداد الإعلاميين المؤهلين في مجال البورصات وتبادل الأقتراحات المختلفة في هذا الموضوع، كما تمت مناقشة أهمية وجود أنظمة مختصة لتوحيد عرض البيانات المالية للشركات المدرجة في الأسواق المالية وأهمية ذلك في تعزيز الشفافية، وسهولة تحليلها من قبل المستثمرين حيث تم تكوين مجموعة عمل من ضمنها الأردن لمتابعة هذا الموضوع وتطويره ومن ثم تعميمه على أعضاء الإتحاد، كما تمت مناقشة التقرير المالي للإتحاد والحسابات الختامية للعام ٢٠٠٥.

## ASE Performance

The Trading Volume at the ASE increased during 2006 to reach JD (6.9) billion compared to JD (4.7) Billion with the same period of last year, a (48.9%) increase. The number of traded shares increased to (1598.3) million shares in comparison with (964.7) million shares with the same period of last year, a (65.7 %) increase. The number of executed contracts increased to (1307) million contracts, an increase of (60.7 %) in comparison with the same period of last year. As for the stock prices the ASE weighted index closed by (6918.7) points at the end of May, a (15.5%) decrease in comparison with the end of year 2005. At the sectoral level, sectoral indices decreased for each of the Banking, Insurance, Services, and Industry sectors by (18.2%), (22.5%), (8.9%), and (10,2 %) respectively. Market capitalization

## أداء بورصة عمان

ارتفعت أحجام التداول في بورصة عمان منذ بداية العام ولغاية شهر أيار ٢٠٠٦ لتصل إلى (٦,٩) مليار دينار مقارنة مع (٤,٧) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبارتفاع نسبته (٤٨,٩%). كما ارتفع عدد الأسهم المتداولة لتصل إلى (١٥٩٨,٣) مليون سهم مقارنة مع (٩٦٤,٧) مليون سهم لنفس الفترة من العام الماضي وبارتفاع نسبته (٦٥,٧%). وارتفعت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١٣٠٧) مليون عقد، بارتفاع نسبته (٦٠,٧%) عن نفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة لأسعار الأسهم فقد أغلق الرقم القياسي المرجح لبورصة عمان بنهاية أيار ٢٠٠٦ عند (٦٩١٨,٧) نقطة بانخفاض نسبته (١٥,٥%) عن مستواه في بداية العام. أما على المستوى القطاعي، فقد انخفض الرقم القياسي لجميع القطاعات، حيث انخفضت الأرقام القياسية لكل من قطاعات البنوك والتأمين والخدمات والصناعة بنسبة (١٨,٢%)، (٢٢,٥%)، (٨,٩%)،

of listed companies decreased by JD (2.2) billion reaching JD (24.5) billion, a (8.1 %) decrease against the end of year 2005, constituting (300%) of the GDP.

## ASE Resolutions

### The ASE Board Decided the Following:

- Accepting the membership of AL-Safwa for Financial Investments Company and to start its operation as of May 2, 2006.
- Accepting the membership of Al-Salam for Financial Investments Company and to start its operation as of May 9, 2006.
- Accepting the membership of Trading Stocks and Financial Services Company and to start its operation as of May 24, 2006

## ASE Resolutions:

### The ASE CEO decided on the following:

- List the (9,5) million shares of Hayat Pharmaceutical Industry Company in the second market as of May 1, 2006.
- Change the name of Export and Finance Bank to the Capital Bank of Jordan as of May 1, 2006.
- List the (5) million shares capital increase of National Portfolio Securities Company as of May1, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (15) million shares.
- List the (10) million shares capital increase of Jordan Insurance Company as of May1, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (30) million shares.
- Transferring the shares of Salam International Transport &

(١٠, ٢%) على التوالي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (٢, ٢) مليار دينار لتصل إلى (٢٤, ٥) مليار دينار وبانخفاض بنسبته (١٠, ١%) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٥ لتشكل ما نسبته (٣٠٠%) من الناتج المحلي الإجمالي.

## قرارات بورصة عمان:

### قرارات مجلس الإدارة:-

- الموافقة على قبول شركة الصفوة للاستثمارات المالية في عضوية بورصة عمان وبدأ ممارسة أعمالها اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢ تحت الاسم المختصر (الصفوة) والرقم (٦٨).
- الموافقة على قبول شركة السلام للاستثمارات المالية في عضوية بورصة عمان وبدأ ممارسة أعمالها اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٩ تحت الاسم المختصر (السلام) والرقم (٧١).
- الموافقة على قبول شركة تداول الأسهم والخدمات المالية في عضوية بورصة عمان وبدأ ممارسة أعمالها اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٤ تحت الاسم المختصر (تداول للأسهم) والرقم (٧٠).

## قرارات المدير التنفيذي:

### قرارات المدير التنفيذي:

- إدراج أسهم شركة الحياة للصناعات الدوائية والبالغة (٩,٥) مليون سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١.
- تغيير اسم شركة بنك الصادرات والتمويل إلى شركة بنك المال الأردني وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المحفظة الوطنية للأوراق المالية والبالغة (٥) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التأمين الأردنية والبالغة (١٠) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٣٠) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١.
- نقل إدراج أسهم شركة السلام الدولية للنقل والتجارة من السوق

- Trading Company from the second market to the first market as of May 7, 2006.
- List the (1,5) million shares of Winter Valley Tourism Investment Company in the second market as of May 8, 2006.
- List the (55,234) shares capital increase of Arab East Investment Company as of May 8, 2006. The company paid in capital reached (9,054,436) shares.
- List the (1,450) shares capital increase of The Investors and Eastern Arab For Industrial and Real Estate Investments Company as of May 8, 2006. The company paid in capital reached (29,943,897) shares.
- List the Second issue of the Treasury Bonds for the year 2006, as of May 9, 2006. The maturity date is 28/2/2011, the total number of the issue (50,000) bonds with a total value of JD (50) million, and (7.70%) interest rate.
- List the Third issue of the Treasury Bonds for the year 2006, as of May 9, 2006. The maturity date is 29/1/2009, the total number of the issue (50,000) bonds with a total value of JD (50) million, and (7.39%) interest rate.
- List the (194,278) shares capital increase of Jordanian Expatriate Investment. Holding Company as of May 9, 2006. The company paid in capital reached (15) million shares.
- List the (1,646,160) shares capital increase of Jordan National Bank Company as of May 10, 2006. The company paid in capital reached (85) million shares.
- List the (16,537,601) shares capital increase of The Arabian Seas Insurance Company as of May 11, 2006. The company paid in capital reached (20,408,551) shares.
- List the (6,150) shares capital increase of Middle East Complex For ENG., Electronics & Heavy Industries Company as of May 11, 2006. The company paid in capital reached (93,906,552) shares.
- List the (500,000) shares of Nopar for Trading and Investment Company in the second market as of May 15, 2006.
- List the (13,472,839) shares capital increase of AL-Tajamout for Touristic Projects Company as of May 15, 2006. The company paid in capital reached (14) million shares.

- الثاني إلى السوق الأول وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٧.
- إدراج أسهم شركة وادي الشتا للاستثمارات السياحية والبالغة (١,٥) مليون سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٨.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصادية والبالغة (٥٥,٢٣٤) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٩,٠٥٤,٤٣٦) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٨.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية والبالغة (١,٤٥٠) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢٩,٩٤٣,٨٩٧) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٨.
- إدراج الإصدار الثاني من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٦ استحقاق ٢٠١١/٢/٢٨ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٧.٧٠٪) وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٩.
- إدراج الإصدار الثالث من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٦ استحقاق ٢٠٠٩/١/٢٩ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٧,٣٩٪) وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٩.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين والبالغة (١٩٤,٢٧٨) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٩.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البنك الأهلي الأردني والبالغة (١,٦٤٦,١٦٠) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٨٥) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٠.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البحار العربية للتأمين والبالغة (١٦,٥٢٧,٦٠١) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢٠,٤٠٨,٥٥١) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١١.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة والبالغة (٦,١٥٠) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٩٣,٩٠٦,٥٥٢) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١١.
- إدراج أسهم شركة نوبار للتجارة والاستثمار والبالغة (٥٠٠,٠٠٠) سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٥.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التجمعات للمشاريع السياحية والبالغة (١٣,٤٧٢,٨٣٩) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به

- List the (1,392) million shares capital increase of Arab German Insurance Company as of May14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (7,192) million shares.
- List the (10) million shares capital increase of Arab Jordan Investment Bank Company, which emanated from capitalization of all the retained earnings and part of the reserves of year 2005 as of May 14, 2006. The company's paid in capital reached (40) million shares.
- List the (7,5) million shares capital increase of Jordan Commercial Bank, which emanated from capitalization part of year 2005 retained earning as of May 14, 2006. The company paid in capital reached (57,5) million shares.
- List the (14) million shares capital increase of Capital Bank of Jordan as of May 14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (116) million shares.
- List the (3) million shares capital increase of Real Estate and Investment Portfolio Company as of May14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (15) million shares.
- List the (2,275) million shares capital increase of Arab Jordanian Insurance Group Company as of May14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (8,775) million shares.
- List the (2) million shares capital increase of Yarmouk Insurance Company as of May14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (5) million shares.
- List the (163,602) shares capital increase of Jordan Chemical Industries Company, which emanated from capitalization part of year 2005 retained earning as of May 14, 2006. The company paid in capital reached (1,799,624) shares.
- List the (1,260) million shares capital increase of Jerusalem Insurance Company, which emanated from capitalization of all the retained earnings and part of the voluntary reserves

- والمدفوع (١٤) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٥.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال الشركة العربية الألمانية للتأمين والبالغة (١,٣٩٢,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٧,١٩٢,٠٠٠) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك الاستثمار العربي الأردني والبالغة (١٠) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة وجزء من الاحتياطات الأخرى لعام ٢٠٠٥ ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٤٠) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة البنك التجاري الأردني والبالغة (٧,٥) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المتحققة لعام ٢٠٠٥ ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥٧,٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك المال الأردني والبالغة (١٤) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١١٦) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المحفظة العقارية الاستثمارية والبالغة (٢) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين والبالغة (٢,٢٧٥) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٨,٧٧٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة اليرموك للتأمين والبالغة (٢) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الصناعات الكيماوية الأردنية والبالغة (١٦٣,٦٠٢) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المتحققة لعام ٢٠٠٥ ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١,٧٩٩,٦٢٤) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة القدس للتأمين والبالغة (١,٢٦٠) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة كامل

- as of May 14, 2006. The company's paid in capital reached (5,460) million shares.
- List the (1,250) million shares capital increase of Arab Orient Insurance Company as of May14, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (5) million shares.
  - Suspend the trading on the shares of Arab German Insurance Company as of May 17, 2006 until merger procedures with Al-Bassmah Commercial Company are finalized.
  - Change the name of Vehicles Owners Federation Company to the AL-Shamekah For Real Estate and Financial Investments Company as of May 23, 2006.
  - List the (400,000) shares capital increase of Islamic Insurance Company as May 23, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (4) million shares.
  - List the (800,000) shares capital increase of Gerasa Insurance Company as of May23, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (2.8) million shares.
  - List the (15) million shares capital increase of Union Bank for saving and Investment Company as of May23, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (55) million shares.
  - List the (5) million shares capital increase of Middle East Insurance Company as of May23, 2006, which emanated from Capitalization part of the retained earning. The company paid in capital reached (15) million shares.
  - List the (1,1) million shares capital increase of Ready Mix Concrte and Construction Supplies Company, which emanated from capitalization issuance premiums and Part of The retentive by her, as of May23, 2006. The company listed shares reached (12,061,106) shares.
  - List the (2,700,000) shares capital increase of Specialized Investment Compounds Company as of May23, 2006, which emanated from Capitalization part of the

- الأرباح المدورة وجزء من الاحتياطي الاختياري ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥,٤٦٠) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الشرق العربي للتأمين والبالغة (١,٢٥٠) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٤.
  - تعليق التداول بأسهم الشركة العربية الألمانية للتأمين، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/١٧، ولحين انتهاء إجراءات الاندماج مع شركة البسمة التجارية.
  - تم تغيير اسم شركة اتحاد أصحاب السيارات الشاحنة إلى شركة الشامخة للاستثمارات العقارية والمالية وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التأمين الإسلامية والبالغة (٤٠٠) ألف سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٤) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة جراسا للتأمين والبالغة (٨٠٠) ألف سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢,٨) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار والبالغة (١٥) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الشرق الأوسط للتأمين والبالغة (٥) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية والبالغة (١,١) مليون سهم والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة علاوة الإصدار وجزء من الأرباح المحتفظ بها ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٢,٠٦١,١٠٦) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠٠٦/٥/٢٣.
  - إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة والبالغة (٢,٧) مليون سهم، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المكتتب به

retained earning. The company paid in capital reached (20,500,000) shares.

- Re-trade with (16) million shares of AL- Sharq Investment Projects (Holding) Company as of May 24, 2006.
- List the (42) shares capital increase of United Arab Investors Company as of May 29, 2006. The company paid in capital reached (119,813,745) shares.
- List the (450) shares capital increase of The Investors and Eastern Arab For Industrial and Real Estate Investments Company as of May 29, 2006. The company paid in capital reached (29,944,347) shares.
- List the (38,894) shares capital increase of Ready Mix Concrete and Const Company as of May 29, 2006. The company paid in capital reached (12,100,000) shares.

- والمدفوع (٢٠,٥) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٣/٥/٢٠٠٦.
- إعادة التداول بأسهم شركة الشرق للمشاريع الاستثمارية والبالغة (١٦) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠٠٦.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المستثمرون العرب المتحدون والبالغة (٤٢) سهم، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١١٩,٨١٣,٧٤٥) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٩/٥/٢٠٠٦.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية والبالغة (٤٥٠) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢٩,٩٤٤,٣٤٧) سهماً وذلك اعتباراً من ٢٩/٥/٢٠٠٦.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية والبالغة (٣٨,٨٩٤) سهماً، ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٢,١) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٩/٥/٢٠٠٦.

## Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in May equaled JD (278.4) million, (81.9%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (254.3) million, (89.9% of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a positive balance of JD (24.1) million.
- By the end of May, shares owned by non-Jordanians represented (44.6%) of ASE capitalization, (35.4 %) of which are owned by Arab investors and (9.2%) by Non-Arabs

## الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر أيار (٢٧٨,٤) مليون دينار، منها (٨١,٩%) مستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (٢٥٤,٣) مليون دينار، منها (٨٩,٩%) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٢٤,١) مليون دينار.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٤,٦%) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية أيار، منها (٣٥,٤%) لمستثمرين عرب، و(٩,٢%) لغير العرب.

### Amman Stock Exchange

Arjan - Near Ministry of Interiors

### بورصة عمان

عرجان - قرب وزارة الداخلية

فاكس: 5664071 Fax: هاتف: 5664109 - 5664081 Tel.

P.O.Box: 212466 Amman 11121 - Jordan ص.ب: ٢١٢٤٦٦ عمان ١١١٢١ - الأردن

البريد الإلكتروني: info@ase.com.jo E-Mail:

الموقع على شبكة الإنترنت: www.exchange.jo Web Site: